

Español

Kit de herramientas de preparación de protestas

Cómo prepararse:

Qué hay que llevar:

- **AGUA**, comida, calzado cómodo y ropa abrigada
- **Una máscara** (cubra su rostro para evitar que te capturen en fotos y para protegerse del COVID)
- **ID, información de contacto de emergencia y número de abogado / asistencia legal** escrito en una parte cubierta de su cuerpo en marcador permanente
 - Encuentre su Capítulo Gremio Nacional de Abogados (National Lawyers Guild o NLG) [aquí](#)
- **Inhalador, epipen y cualquier medicamento** que pueda necesitar durante más de 24 horas (en caso de arresto, esté preparado)
- **No use lentes de contacto**, ni use aceites / lociones en caso de exposición a gases lacrimógenos.
- **Amigos, familia, cualquiera !!** La seguridad en números siempre es clave
- **Artículos adicionales recomendados:** casco, protección para los ojos (resistente a roturas) y botella de agua con chorro de agua en la parte superior (utilizada para enjuagar los ojos del gas lacrimógeno).

Preparación logística:

- No traiga nada que le genere un cargo adicional si te arrestan (cualquier cosa que puedan interpretar como un arma)

English

Protest Preparation Toolkit

How to Prepare:

What to Bring:

- **WATER**, snacks, comfortable shoes and warm clothing
- **A mask** (cover your face in photos and protect from COVID))
- **ID, emergency contact info, and lawyer/legal aid** number written on a covered part of your body in permanent marker
 - Find your National Lawyers Guild Chapter [here](#)
- **Inhaler, epipen, and any medications** you may need for 24+hours (in case of arrest be prepared)
- **Don't wear contact lenses**, or use oils/lotions in case of tear gas exposure.
- **Friends, family, anyone!!** Safety in numbers is always key
- **Additional recommended items:** helmet, eye protection (shatter-resistant), and squirt top water bottle (used to flush eyes from tear gas).

Logistical Prep:

- **Don't bring anything that will get you an extra charge** if you're arrested (anything they could interpret as a weapon)

- Asegúrate de que alguien que se quede atrás tenga **información de contacto** para ti y sepa dónde estarás
- Si tienes una orden judicial o eres indocumentado, ten cuidado de no acercarte demasiado a la policía
- Apague la ubicación del GPS en su teléfono para que la policía no pueda rastrearlo, cambie su teléfono a un código de acceso basado en dígitos (NO huella digital o escaneo del iris), configure su teléfono para que se bloquee automáticamente.

- Make sure someone who is staying behind has **contact information** for you and knows where you will be
- **If you have a warrant or are undocumented** be mindful of getting too close to police
- **Turn off GPS location** on your phone so cops cannot track you, change your phone to a **digit based passcode** (NOT fingerprint or iris scan), set your phone to automatically lock.

Cómo comportarse en una protesta

- **si eres blanco cis género tiene un privilegio** que puede usarse para hacer que los demás estén más seguros. NO HAGAS COSAS QUE PONEN EN PELIGRO A OTROS, COMO Instigar la violencia, provocar a la policía con lenguaje incendiario.
- **Si está tomando fotos y videos**, no publique nada que pueda incriminar a otro manifestante.
 - Use aplicaciones para cubrir / difuminar rostros.
- **Siga las indicaciones de los organizadores** en la protesta.
- **Es poderoso para mantener la calma**, también es la táctica más segura.
- **Si se trata de un enfrentamiento** con la policía, los cisnes blancos tienen la capacidad de proteger a otros manifestantes moviéndose al frente.

Si alguien más es arrestado:

1. **Trate de obtener una imagen o video** del arresto y / o el número de placa y el número de automóvil del oficial que lo arrestó
2. **No grite ni grite**, desea grabar todas las palabras dichas por la policía, el arrestado y usted pueden distraer a los observadores legales de su trabajo

How to Behave at a Protest

- **If you are white cis gendered you have privilege** that can be used to make others safer. DO NOT DO THINGS THAT ENDANGER OTHERS SUCH AS Instigating violence or provoking the police with inflammatory language.
- **If you are taking photo and video** do not post anything that could incriminate another protester
 - Use apps to cover/blur faces
- **Follow the cues of organizers** at the protest.
- **It is powerful to stay calm**, it is also the safest tactic.
- **If it comes to a confrontation** with police, white cis people have the ability to protect other protesters by moving to the front lines.

If Someone Else is Arrested:

1. **Try to get an image or video** of the arrest and/or the badge # and car # of the arresting officer
2. **Do not yell or scream**, you want to record all words said by the police and the

3. **obtener el nombre de la persona y la fecha de nacimiento** y writo por el tiempo y lugar de la detención
4. **proporcionar esta información a un abogado el movimiento o los organizadores** de la acción para que puedan garantizar el caso de que esta persona se hace un seguimiento y apoyado
5. **Ve** al precinto / central de reserva / juzgado en solidaridad
6. **LA PROTESTA NO TERMINARÁ HASTA QUE TODOS ESTÉN EN CASA**

Si le arrestan:

1. **Recuerde:** la policía puede mentir y lo hará, es más seguro no resistir y DECIR "No me estoy resistiendo" a cualquiera que esté registrando su arresto.
2. **Si comienzan a registrar** sus pertenencias o dentro de su ropa, DIGA: "No doy mi consentimiento para este registro". No los detendrá, pero le permitirá impugnar el registro en la corte más adelante.
3. DIGA "Me voy a quedar en silencio y quiero hablar con un abogado"
4. **Información que puede proporcionar:** Nombre legal, su identificación Estadounidense si lo tiene (NO de papeles de otro país), cualquier necesidad médica urgente, huellas dactilares (si deciden tomarlas)
 - a. Si es indocumentado: no se lo diga usted es de otro país, nunca lleve consigo documentos de otro país, no les dé documentos falsos, no mienta, si tiene una identificación emitida en los Estados Unidos, preséntela SOLAMENTE después de haber sido arrestado.
 - b. Si es trans o no binario: tiene derecho a que lo coloquen en la celda de género que elija

arrestee and you may distract legal observers from their job

3. **Get the person's name and DOB** and write down the time and place of the arrest
4. **Provide this info to a movement lawyer or the organizers** of the action so they can ensure this person's case is tracked and supported
5. **Show up** to the precinct/central booking/courthouse in solidarity.
6. **THE PROTEST ISN'T OVER UNTIL EVERYONE IS HOME**

If You Are Arrested:

1. **Remember:** police can and will lie, it is safest not to resist and to SAY "I am not resisting" for anyone recording your arrest.
2. **If they start searching** your belongings or inside your clothing SAY "I do not consent to this search." It will not stop them but allow you to challenge the search in court later.
3. SAY "I am going to remain silent and I want to speak with a lawyer"
4. **Info to give:** Legal name, your ID, any urgent medical needs, fingerprints (if they decide to take them)
 - a. **If you are undocumented:** do not tell them you are from another country, never carry papers from another country on you, do not give them false documents, do not lie. If you have an ID issued to you in the U.S., present those ONLY after you have been arrested.
 - b. **If you are trans or non-binary:** you have the right to be put in the gendered cell of your choice
5. **Info not to give:** you do not have to submit to an Iris scan and you can and should refuse

5. **Información que no debe proporcionar:** no tiene que someterse a un escaneo de iris y puede y debe negarse a
6. **Memorizar** (no tendrá acceso a su teléfono o bloc de notas) el nombre de su policía y el número de placa si es posible, pero AL MENOS su nombre. La hora de su arresto, cuando llegó a la comisaría y cuando fue liberado.

Conozca sus derechos:

- **Libertad de expresión y reunión:** Todos tienen derecho a llevar su opinión a las calles.
- **Protección del derecho a la libertad de reunión:** La aplicación de la ley debe facilitar y no restringir una reunión pública pacífica.
- **Libertad frente al uso excesivo de la fuerza:** en la vigilancia de las protestas no violentas, la policía debe evitar el uso de la fuerza.
- **Derecho a asistencia médica:** si se lesiona, tiene derecho a recibir asistencia médica sin demora.
- **Libertad de arresto y detención arbitrarios:** si lo arrestan, tiene derecho a que se le informe el motivo de su arresto, también tiene derecho inmediatamente después de su arresto a tener acceso a un abogado y a su familia.
- **Derecho a quejarse:** Si sus derechos han sido violados, tiene derecho a presentar una queja y recibir una respuesta.
- **Obtenga más información** en la [página Derechos de los manifestantes del ACLU](#)

Fuentes y recursos adicionales:

- [NYC Shutitdown](#)
- [Indivisible](#)
- [Protect The Results](#)
- [People's Action](#)
- [Decolonize This Place](#)
- [National Lawyers Guild](#)
- [ACLU - Protester's Rights](#)

6. **Memorize** (you will not have access to your phone or notepad) your Cop's name and badge number if possible but AT LEAST their name. The time of your arrest, when you got to the precinct and when you were released.

Know Your Rights:

- **Freedom of Expression and Assembly:** Everyone has the right to carry their opinion to the streets.
- **Protection of the Right to Freedom of Assembly:** Law enforcement must facilitate and not restrict a peaceful public assembly.
- **Freedom from excessive use of force:** In the policing of non-violent protests, police must avoid the use of force.
- **Right to Medical Assistance:** If you are injured you have a right to medical assistance without delay.
- **Freedom from Arbitrary Arrest and Detention:** If you are arrested you have a right to be told of the reason for your arrest, you also have the right promptly after your arrest to have access to a lawyer and to your family.
- **Right to Complain:** If your rights have been violated you have a right to file a complaint and to be provided a response.
- **Learn more** at the [ACLU Protesters Rights page](#)

Sources and Additional Resources:

- [NYC Shutitdown](#)
- [Indivisible](#)
- [Protect The Results](#)
- [People's Action](#)
- [Decolonize This Place](#)
- [National Lawyers Guild](#)
- [ACLU - Protester's Rights](#)

